

Резолюция 864 (1993)
от 15 сентября 1993 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 696 (1991) от 30 мая 1991 года, 747 (1992) от 24 марта 1992 года, 785 (1992) от 30 октября 1992 года, 793 (1992) от 30 ноября 1992 года, 804 (1993) от 29 января 1993 года, 811 (1993) от 12 марта 1993 года, 823 (1993) от 30 апреля 1993 года, 834 (1993) от 1 июня 1993 года и 851 (1993) от 15 июля 1993 года,

рассмотрев очередной доклад Генерального секретаря от 13 и 14 сентября 1993 года¹⁹,

выражая серьезную озабоченность в связи с дальнейшим ухудшением политической и военной обстановки и с глубокой тревогой отмечая дальнейшее ухудшение и без того тяжелой гуманитарной ситуации,

будучи серьезно обеспокоен тем, что, несмотря на его предыдущие резолюции и усилия, предпринятые Генеральным секретарем и его специальным представителем, по-прежнему не установлены мирные переговоры и не установлено прекращение огня,

приветствуя совместное заявление, сделанное в Лиссабоне 10 сентября 1993 года представителями Португалии, Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки²⁰, трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе,

приветствуя также и поддерживая в этой связи усилия Генерального секретаря и его специального представителя, направленные на скорейшее урегулирование кризиса в Анголе путем переговоров, и подчеркивая значение, которое Совет придает этому вопросу,

приветствуя далее усилия Специального комитета Организации африканского единства по югу Африки и глав государств соседних стран в целях содействия возобновлению мирного процесса в Анголе,

подчеркивая важность непрерывного и эффективного присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в целях продвижения мирного процесса и содействия полному осуществлению Соглашений об установлении мира в Анголе,

подтверждая свою приверженность сохранению единства и территориальной целостности Анголы.

А

1. *приветствует* очередной доклад Генерального секретаря от 13 и 14 сентября 1993 года и постановляет продлить существующий мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II на период в три месяца, до 15 декабря 1993 года.

¹⁹ Там же, документы S/26434 и Add.1

²⁰ Там же, документ S/26488.

2. *вновь подтверждает свою готовность* в любой момент в течение срока действия мандата, санкционированного настоящей резолюцией, рассмотреть вопрос о незамедлительном принятии решения по рекомендации Генерального секретаря о существенном расширении присутствия Организации Объединенных Наций в Анголе в случае достижения значительного прогресса в мирном процессе;

3. *подчеркивает* значение функций добрых услуг и посредничества Миссии и специального представителя с целью возобновления прекращения огня и восстановления мирного процесса для полного осуществления Соглашений об установлении мира в Анголе;

4. *приветствует* постоянную готовность правительства Анголы добиваться мирного урегулирования конфликта на основе Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

5. *вновь подтверждает свое признание* законных прав правительства Анголы и в этой связи приветствует предоставление помощи правительству в поддержку демократического процесса;

6. *вновь требует*, чтобы Национальный союз за полную независимость Анголы безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся 30 сентября 1992 года, и полностью соблюдал Соглашения об установлении мира;

7. *осуждает* Национальный союз за продолжение военных действий, приведших ко все большему страданию гражданского населения Анголы и ущербу для экономики Анголы, и вновь требует, чтобы он немедленно прекратил подобные действия;

8. *также осуждает* Национальный союз за непрекращающиеся попытки захватить дополнительную территорию и за его отказ вывести свои войска из мест, которые он оккупировал после возобновления боевых действий, и вновь требует, чтобы он немедленно сделал это и без промедления согласился вернуть свои войска в контролируемые Организацией Объединенных Наций районы в качестве временной меры до полного осуществления Соглашений об установлении мира;

9. *вновь подтверждает*, что такая оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира и несовместима с целью достижения мира путем соглашений и примирения;

10. *вновь подчеркивает* основополагающую необходимость возобновить без промедления мирные переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций с целью немедленного установления прекращения огня на всей территории страны и полного осуществления Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности;

11. *принимает к сведению* заявления Национального союза о том, что он готов возобновить мирные переговоры, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

12. *приветствует* дальнейшие шаги, предпринятые Генеральным секретарем с целью осуществления плана чрезвычайной гуманитарной помощи;

13. *решительно осуждает* непрекращающиеся нападения, осуществляемые Национальным союзом на персонал Организации Объединенных Наций, работающий с целью оказания гуманитарной помощи, и вновь подтверждает, что такие нападения являются явными нарушениями международного гуманитарного права;

14. *принимает к сведению* заявления Национального союза, что он будет сотрудничать в обеспечении беспрепятственной доставки гуманитарной помощи всем ангольцам, и требует, чтобы он действовал соответствующим образом;

15. *вновь призывает* обе стороны принять все необходимые меры, с тем чтобы обеспечить охрану и безопасность персонала Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II, а также персонала, участвующего в операциях гуманитарной помощи, и строго соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права;

16. *требует*, чтобы Национальный союз немедленно приступил к освобождению всех иностранных граждан, удерживаемых вопреки их воле, и воздерживался от любых действий, которые могут причинить ущерб иностранной собственности;

В

решительно осуждая Национальный союз за полную независимость Анголы и считая его руководство ответственным за неприятие необходимых мер с целью соблюдения требований, выдвинутых Советом Безопасности в его предыдущих резолюциях,

будучи преисполнен решимости обеспечить соблюдение своих резолюций и полное осуществление Соглашений об установлении мира в Анголе,

настоятельно призывая все государства воздерживаться от предоставления Национальному союзу прямой или косвенной помощи, поддержки или поощрения в любой форме,

определяя, что в результате военных действий Национального союза положение в Анголе представляет собой угрозу международному миру и безопасности.

действуя в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций,

17. *поставляет*, что положения, изложенные в пунктах 19-25, ниже, вступят в силу через десять дней после принятия настоящей резолюции, если Генеральный секретарь не уведомит Совет о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто согласие об осуществлении Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности;

18. *поставляет также*, что если в любой момент после представления вышеупомянутого доклада Генерального секретаря Генеральный секретарь сообщит Совету, что Национальный союз нарушил прекращение огня или прекратил конструктивно участвовать в осуществлении Соглашений об установлении мира и

соответствующих резолюций Совета Безопасности, то незамедлительно вступят в силу положения, изложенные в пунктах 19-25, ниже;

19. *поставляет далее* в целях запрещения любой продажи или поставок Национальному союзу оружия и соответствующей техники, и военного содействия, а также нефти и нефтепродуктов, что все государства должны препятствовать продаже или поставке их гражданами или с их территории, или с использованием судов или самолетов под их флагом вооружений и соответствующей техники всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и оборудование и запасные части для него, а также нефти и нефтепродуктов, независимо от того, поставляются они с их территории или нет на территорию Анголы, за исключением поставки через пункты, указанные в перечне, предоставленном правительством Анголы Генеральному секретарю, который немедленно уведомит государства - члены Организации Объединенных Наций;

20. *призывает* все государства и все международные организации действовать в строгом соответствии с положениями настоящей резолюции независимо от существования любых прав или обязательств, предоставленных или установленных любым заключенным международным соглашением или любым контрактом или любой лицензией или разрешением, выданным до даты принятия настоящей резолюции;

21. *призывает* государства приступить к разбирательству в отношении физических и юридических лиц, нарушающих меры, введенные настоящей резолюцией, и установить соответствующие наказания;

22. *поставляет* учредить в соответствии с правилом 28 своих временных правил процедуры комитет Совета Безопасности в составе всех членов Совета с целью выполнения следующих задач и представления доклада о его работе Совету с изложением его замечаний и рекомендаций:

a) рассмотрение докладов, представленных во исполнение пункта 24, ниже;

b) получение от всех государств дополнительной информации, касающейся мер, принятых ими с целью эффективного выполнения мер, предусмотренных в пункте 19, выше;

c) рассмотрение информации, доведенной до его сведения государствами, относительно нарушений мер, предусмотренных в пункте 19, и представление рекомендаций о соответствующих мерах, принятых в ответ на них;

d) предоставление периодических отчетов Совету относительно предоставленной ему информации о предполагаемых нарушениях мер, предусмотренных в пункте 19, с указанием, когда это возможно, физических или юридических лиц, включая суда, которые согласно сообщениям причастны к таким нарушениям;

e) разработка руководящих принципов, которые могут оказаться необходимыми для содействия осуществлению мер, предусмотренных в пункте 19;

23. *призывает* все государства сотрудничать в полной мере с комитетом, учрежденным в пункте 22, выше, в осуществлении его задач, включая предоставление такой информации, которая может быть запрошена комитетом во исполнение настоящей резолюции;

24. *просит* все государства до 15 октября 1993 года представить Генеральному секретарю доклады о мерах, принятых ими с целью выполнения обязательств, изложенных в пункте 19, выше;

25. *просит* Генерального секретаря предоставить всю необходимую помощь комитету, учрежденному в пункте 22, выше, и осуществить в этих целях необходимые меры в Секретариате;

26. *выражает свою готовность* рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, в частности, торговые меры против Национального союза за полную независимость Анголы и ограничения на поездки его персонала, если до 1 ноября 1993 года Генеральный секретарь не сообщит о том, что было установлено эффективное прекращение огня и было достигнуто соглашение о полном осуществлении Соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета Безопасности.

С

27. *выражает также свою готовность* пересмотреть меры, предусмотренные в настоящей резолюции, если Генеральный секретарь сообщит Совету о том, что было установлено эффективное прекращение огня и был достигнут значительный прогресс в полном осуществлении Соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета;

28. *просит* Генерального секретаря представить ему, как только это позволит ситуация, однако в любом случае заблаговременно до 1 ноября 1993 года и затем вновь до 15 декабря 1993 года, доклад о положении в Анголе и об осуществлении настоящей резолюции вместе с его рекомендацией о дальнейшей роли Организации Объединенных Наций в мирном процессе, а до этого регулярно информировать Совет о развитии ситуации;

29. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

Принята единогласно на 3277-м заседании

Решения

На своем 3302-м заседании 1 ноября 1993 года Совет постановил пригласить представителя Анголы для участия без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного "Положение в Анголе: очередной доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе II (КМООНА II) (S/26644)"²¹.

На том же заседании по итогам консультаций, проведенных ранее с членами Совета Безопасности, Председатель сделал от имени Совета следующее заявление²²:

"Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря от 27 октября 1993 года²³, представленный в соответствии с пунктом 28 резолюции 864 (1993). Он отмечает проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций предварительные переговоры в Лусаке, на которые правительство Анголы и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА) направили свои делегации. Он подтверждает свою полную поддержку Генерального секретаря и его специального представителя в их усилиях, направленных на скорейшее урегулирование ангольского кризиса путем переговоров в рамках Соглашений об установлении мира и резолюций Совета Безопасности. Он призывает ангольские стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем и его специальным представителем для достижения этой цели.

Совет отмечает действия, предпринятые в последнее время обеими сторонами, включая ослабление боевых действий, и считает важным принятие обеими сторонами необходимых шагов для возобновления прямых переговоров в целях мирного урегулирования и незамедлительного достижения соглашения об условиях эффективного прекращения огня в соответствии с резолюциями Совета.

Совет отмечает опубликованное УНИТА коммюнике от 6 октября, о котором говорится в пункте II доклада Генерального секретаря. Он выражает озабоченность в связи с тем, что, как сообщил Генеральный секретарь, в деле полного осуществления Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета пока достигнут недостаточный прогресс. Он требует, чтобы УНИТА принял необходимые шаги по выполнению его предыдущих резолюций. Он выражает готовность рассмотреть вопрос о немедленном введении дополнительных мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, включая, среди прочих, меры против УНИТА в области торговли и ограничения на поездки персонала УНИТА, в любое время, когда он заметит, что УНИТА не сотрудничает добросовестно в усилиях, позволяющих сделать прекращение огня эффективным и осуществить Соглашения об установлении мира и соответствующие резолюции Совета Безопасности, или в том случае, если от Генерального секретаря поступит соответствующее сообщение.

Совет выражает глубокую озабоченность в связи с серьезным ухудшением гуманитарной ситуации в Анголе. Вместе с тем его обнадеживает содержащееся в докладе Генерального секретаря сообщение о том, что система Организации Объединенных Наций, работая с гуманитарными учреждениями, смогла существенно увеличить объем поставок чрезвычайной помощи во все районы страны. Он приветствует возобновление поставок гуманитарной помощи в города Куито и Уамбо. Он призывает

²² S/26677.

²³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26644.

²¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*.